

Trinkwasserfilterflasche - Pflegehinweise und Nutzungsunterbrechung:

Die Filterkartusche (Filtermembran) in der Flasche sollte auf keinen Fall mit irgendwelchen Reinigungsmitteln in Berührung kommen. Das ist kein Auswaschfilter, sondern ein hochtechnisches, sensibles Filtermembran mit Carbonbeschichtung.

Auch für den Flaschenkörper und das Oberteil sind keinesfalls aggressive Reinigungsmittel einzusetzen. Vor Reinigung der Flasche mit Reinigungsmitteln bitte immer die Filterkartusche entfernen. Die Flasche kann mit heißem bis kochendem Wasser und etwas Spülmittel von Hand gereinigt werden. Das ist völlig ausreichend.

Der Filter in der Flasche ist für einen temporären Einsatz von ca. 4 - 6 Wochen, bis zu 260 Litern gedacht. Also für den Urlaub, für Outdoorreisen, für Notfall- und Krisensituationen. Bei jedem Filtermedium besteht nach gewisser Zeit immer die Gefahr der Rückverkeimung, deshalb ist bei längerem Einsatz das Filtermedium zu kontrollieren. Ist dieses sehr schmutzig oder entwickelt seltsamen Geruch, ist das Filtermedium auszutauschen.

Bei kurzzeitiger Nutzung (Wochenende, Kurzreise) kann der Filter bei Nutzungsunterbrechung rausgenommen und an der Luft (in der Sonne) getrocknet werden. Auch eine Zwischenlagerung in einem Plastikbeutel im Kühlschrank ist möglich. Eine feuchte Filterkartusche sollte nicht länger als 6 Wochen und genutzt werden. Das sind etwaige Richtangaben, die nach klimatischen Verhältnissen, der Eingangswasserqualität und der Einsatzumgebung unterschiedliche Wechselfrequenzen der Filterkartusche erfordern können.

Ohne eingesetzter Filterkartusche kann die Flasche natürlich ohne Einschränkungen dauerhaft genutzt werden. Der Filter ist, wie oben beschrieben, für den temporären Einsatz, wobei ein durchgetrocknetes Filtermedium natürlich länger trocken aufbewahrt werden und auch zu einem später Zeitpunkt wieder benutzt werden kann. Bei längerer Einsatzplanung empfehlen wir eine entsprechende Bevorratung mit Ersatzkartuschen.

Drinking water filter bottle - care instructions and interruption of use:

The filter cartridge (filter membrane) in the bottle should never come into contact with any cleaning agents. This is not a washout filter, it's a highly technical, sensitive filter membrane with carbon coating.

Aggressive cleaning agents should not be used on the bottle body and the top. Before cleaning the bottle with detergents, please remove the filter cartridge. The bottle can be cleaned by hand with hot to boiling water and a little washing-up liquid. This is quite sufficient.

The filter in the bottle is intended for temporary use of about 4 - 6 weeks, up to 260 liters. So for vacation, outdoor travel, emergency and crisis situations. With every filter medium there is always a risk of recontamination after a certain period of time. Therefore the filter medium must be checked if used for a longer period of time. If it is very dirty or develops a strange odor, the filter medium should be replaced.

In the case of short-term use (weekend, short trip), the filter can be removed during an interruption in use and dried in the air (in the sun). Interim storage in a plastic bag in the refrigerator is also possible. A wet filter cartridge should not be used for longer than 6 weeks. These are approximate guidelines, which may require different filter cartridge replacement frequencies depending on climatic conditions, input water quality and the environment of use.

Without the filter cartridge in place, of course the bottle can be used permanently without any restrictions. As described above, the filter is for temporary use, whereby a thoroughly dried filter medium can be stored dry for longer and can also be used again at a later time. For longer using periods, we recommend an appropriate stocking with replacement cartridges.